

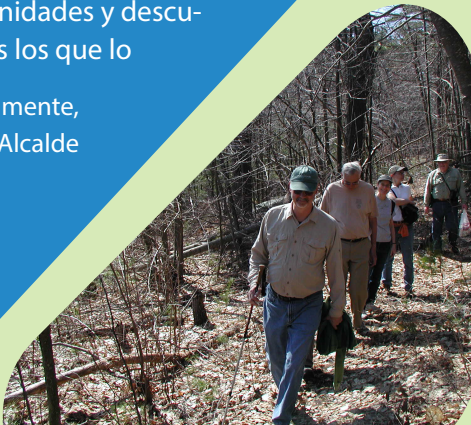


## Bienvenido a la ciudad de Fitchburg,

una comunidad conocida por su rico pasado industrial y su diverso carácter urbano. Fitchburg es verdaderamente afortunado de ofrecer una gran cantidad de senderos tanto urbanos como rurales para caminar, andar en bicicleta y viajar diariamente. En ocasiones, los visitantes de nuestra región no están familiarizados con el alcance completo de las oportunidades recreativas que ofrece la ciudad. Gracias al trabajo de muchos voluntarios y organizaciones, este ya no es el caso. Los animo a utilizar esta guía de senderos como un medio para descubrir la gran belleza que existe en nuestra ciudad, desde nuestro centro histórico hasta nuestro vasto y pintoresco campo de Nueva Inglaterra.

Es mi sincera esperanza que este mapa abra un mundo de oportunidades y descubrimientos para todos los que lo utilicen.

Sinceramente,  
Stephen L. DiNatale, Alcalde



**FITCHBURG  
GREENWAY  
COMMITTEE**



**massDOT**  
Massachusetts Department of Transportation

2018

## Guía de Senderos en Fitchburg



### Reglas y regulaciones

- Todos los parques y senderos siguen la política de llevar a cabo
- Las propiedades se abren desde el amanecer hasta el anochecer
- Permanecer en los senderos designados para proteger los sistemas naturales frágiles y reducir la posible exposición a la enfermedad de Lyme
- Observe los modos de uso permitidos en los senderos
- Los perros deben mantenerse con correa todo el tiempo
- Recoje después de sus perros
- Parking está limitado a las áreas designadas
- Se permite la caza solo en áreas designadas

### Lo siguiente está prohibido:

- Bebidas alcohólicas y sustancias prohibidas
- Motores motorizados
- Eliminación o eliminación de arbustos, plantas o árboles de cualquier tipo
- Crear caminos no autorizados
- Excavación, siega o alteración del paisaje natural

Por favor, visite el enlace correspondiente para el parque que desea visitar para conocer sus reglas y regulaciones específicas.



## Más Información de Mapas

Mapas más detallados y las descripciones de los senderos en inglés y español se encuentran en el web de la ciudad de Fitchburg:

[www.fitchburgma.gov/trails](http://www.fitchburgma.gov/trails)

También puede consultar a Mass Audubon y North County Land Trust.

[www.northcountylandtrust.org](http://www.northcountylandtrust.org)

[www.massaudubon.org](http://www.massaudubon.org)



## Meta

Este mapa/guía representa los esfuerzos colectivos de un número de personas y organizaciones que participan en Fitchburg Trail Vision Committee. Nuestro objetivo es proporcionar mapas fáciles de usar y guías para residentes y visitantes para alentarlos a disfrutar de los muchos senderos y oportunidades recreativas disponibles en nuestra ciudad.

## Involúcrese!

Los miembros del comité se reúnen regularmente en un esfuerzo continuo para mapear, describir, mejorar, mantener y promover el uso de muchos senderos de Fitchburg. Damos la bienvenida a la participación de todos en nuestras reuniones y nos gustaría que se una a nuestro esfuerzo. Para obtener más información, comuníquese con el Departamento de Recreación de Fitchburg en:

Recreation@fitchburgma.gov o  
(978)-829-1815



## 1. Parque Coggshall

Los senderos de Coggshall Park constan de 5 superficies naturales, bosques, senderos peatonales y un sendero circular al que se puede acceder a la mitad del lago Mirror. La red de 3 millas está diseñada como una dificultad "fácil a moderada" para el usuario promedio. Al caminar por estos senderos, los usuarios experimentarán las características y hábitats más significativos e interesantes del parque, incluidos los hábitats boscosos, los afloramientos rocosos, los libros mayores y el lago Mirror. se planean senderos. Estacione su auto en el lado oeste del lago Mirror y ubique el quiosco de la cabeza del sendero junto a Stone House para obtener un mapa de los senderos.

**Localización:** 159 Electric Avenue  
**Distancia:** Varía  
**Grado de Dificultad:** Fácil a Moderado

## 2. Sendero en el Parque Coolidge

Ubicado a la salida de Pearl Street en Fitchburg, el sendero circular es un sendero nivelado de polvo de piedra que rodea Coolidge Park. Una sección de la ruta es paralela a Falulah Brook. El parque cuenta con varios campos de deportes, una pequeña estructura de juegos, una cancha de voleibol de playa, un parque para perros y más. Hay un amplio estacionamiento disponible en la entrada de Pearl Street.

**Localización:** La Intersección de Pearl St. y John Fitch Highway  
**Distancia:** 0.9 millas  
**Grado de Dificultad:** Fácil



## 3. Área de Conservación de Crocker

El área de conservación Crocker de 150 acres ofrece una entrada a más de 2,000 acres de tierra protegida. La característica central del área de conservación es el hermoso Embalse Overlook, y caminando por los senderos relativamente planos alrededor de su perímetro proporciona un bucle favorito para muchas personas locales. Los senderos van desde caminos de carretas hasta pistas de senderos individuales, que cubren una gran variedad de terrenos y ofrecen muchas opciones para otros bucles. Crocker Conservation Area da la bienvenida a la recreación de usos múltiples y es un destino favorito para los caminantes de perros.

**Distancia:** Aproximadamente 4 millas de senderos  
**Localización:** Callejón sin salida norte de Flat Rock Road  
**Grado de Dificultad:** Fácil a Moderado

## 4. Santuario de vida Salvaje Flat Rock

Mass Flat Wildlife Sanctuary de Mass Audubon ofrece una variedad de terrenos que van desde el hábitat de sucesión temprana en Flat Rock Road hasta el bosque maduro de pino / cicuta y un pantano pantano accesible desde Main Path. Los senderos se conectan con el Área de Conservación Crocker y la Cuenca del Norte.

**Localizaciones:** Estacione más allá de UMass Memorial Health Alliance (Burbank Hospital) Urgent Care Facility, Al final de Flat Rock Road, o en la entrada de Ashburnham Hill Road.

**Distancia:** 6 millas de senderos en 326 Acres

**Grado de Dificultad:** Fácil a Moderado



Mapas detallados y descripciones de los senderos, en inglés y español están disponibles en [www.fitchburgma.gov/trails](http://www.fitchburgma.gov/trails)

## Elige tus Senderos

Elija un camino o una red que le gustaría explorar

## Investigue

Planifique su caminata visitando los enlaces web provistos para asegurarse de que sea la mejor para usted

## Vaya

Póngase sus zapatos, tome una brújula, una botella de agua y VAYA

## 5. Cuenca del Norte

Las tierras de la Cuenca del Norte de 2,000 acres son propiedad de la Ciudad de Fitchburg. Hay diez senderos designados de los bucles del sendero que suman aproximadamente 10 millas de longitud: seis senderos relativamente anidados o bucles de senderos en la porción más al sur, y cuatro senderos o senderos más largos que conducen al norte del embalse Lovell, y a través de Rindge Rd. Mientras ninguno está actualmente marcado con señalización, ninguno de los senderos aquí es difícil de seguir para aquellos que están familiarizados con ellos o algo aventurero. Hacia el sur, estos senderos conectan con Flat Rock Wildlife Sanctuary.

**Localización:** Consulte el mapa  
**Distancia:** Varía

**Grado de dificultad:** Fácil a Moderado

## 6.

### Senderos del Parque Parkhill

El camino a través de Parkhill es una ruta de asfalto principalmente plana, una parte de la cual corre junto a Sand Brook. El arroyo en este punto fluye a través de un canal hecho por el hombre, forrado de roca con algunos puentes de piedra y piscinas. También se puede acceder a la ruta desde dos Localizaciones fuera de Beech Street. Los excursionistas pueden agregar un bucle de 1.1 millas alrededor del Cementerio Forest Hill adyacente.

**Localización:** Frente a 228 Pratt Road  
**Distancia:** 0.6 millas hacia afuera y hacia atrás  
**Grado de dificultad:** Fácil



## 7. Senderos de Rock Wall y Rollstone Hill

Todas las entradas a Rollstone Hill conducen a la cima de la colina y vuelven a bajar. El sendero Rock Wall Trail, un sendero peatonal autoguiado de 2 millas que se espera completar en 2020, será el sendero principal y tendrá senderos en las calles Bruce y Shattuck. Un tercio del sendero viajará sobre las aceras de la ciudad comenzando en el Rollstone Boulder en el Upper Common. Lo más destacado del sendero incluyen las impresionantes vistas de los alrededores y el centro de Fitchburg, el paisaje único de una cantera abandonada y el sabor de las creaciones de los artistas locales en la colina.

**Localización:** Consulte el mapa  
**Distancia:** 2 Millas  
**Grado de Dificultad:** Fácil a Moderado



## 8. Sheldon Street Parque de Entrada

Un sendero pavimentado accesible se extiende desde la entrada del parque en Sheldon St., a lo largo del río N. Nashua, a través del estacionamiento de Independent Cleaners, hasta el puente River St. Un sendero paralelo a lo largo de la otra orilla del río, detrás de Riverside Commons, completa un ciclo de vuelta al punto principal. El sendero ofrece vistas panorámicas del río, bancos y mesas de picnic. Knoll Trail comienza arriba del área de estacionamiento de Gateway Park, cruza West St. (Con precaución), y sube bastante empinado a través de bosques maduros hasta Knoll. No es un camino accesible en este momento.

**Localización:** 19 Sheldon Street  
**Distancia:** Sendero Loop: 0.6 Millas; Sendero de Knoll: 0.3 Millas  
**Grado de Dificultad:** Loop Trail: Fácil Knoll Trail: Moderado

## 9.

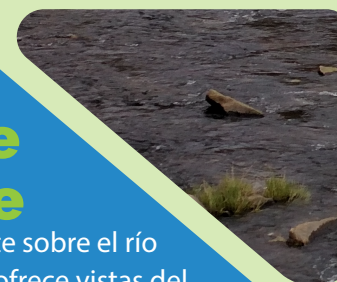
### Senderos del Parque Streamline

Esta ruta comienza en el puente sobre el río Nashua, cerca de la entrada, y ofrece vistas del río Nashua y del pasado industrial de Fitchburg. Algunas partes de la antigua tubería de vapor permanecen en su lugar, junto con algunas señales históricas descriptivas a lo largo del camino. Cerca del punto medio, vea la dramática confluencia del río Whitman y Flag Brook que fluye en un estanque de molino y una represa para formar el río North Nashua. El sendero actualmente se encuentra en un callejón sin salida frente a la planta de Tratamiento de Aguas Residuales Oeste de Fitchburg en un puente RR de piedra de la alcantarilla.

**Localización:** 465 Westminster Street

**Distancia:** 0.6 millas hacia afuera y hacia atrás

**Grado de Dificultad:** Fácil a Moderado (algunos terrenos ondulados)



## 10. Senderos de Twin Cities

El Twin Cities Rail Trail es un sendero multiuso propuesto de 4.5 millas que conectará la estación Intermodal en Fitchburg con el parque Carter en Leominster. El sendero será pavimentado y cumplirá con las pautas de accesibilidad en todas partes. Varias pequeñas áreas de estacionamiento se ubicarán a lo largo del camino. Se estima que la construcción de este sendero comenzará en la primavera de 2019.

**Ubicación:** 100 Main St.  
**Distancia:** 4.5 millas  
**Grado de Dificultad:** Fácil





# Senderos de Fitchburg

## Senderos

- 1 Coggeshall Park
- 2 Coolidge Park
- 3 Crocker Conservation Area
- 4 Flat Rock Wildlife Sanctuary
- 5 Northern Watershed
- 6 Parkhill Park
- 7 Rollstone Hill & The Rock Walk Trail
- 8 Sheldon Street Gateway Park
- 9 Steamline Park
- 10 Twin Cities Rail Trail

### Legenda

- Carreteras
- Lineas de tren activas
- Caminos
- Aeropuerto Municipal de Fitchburg
- Estación de tren
- Arroyos y ríos
- Lagos, estanques y embalse
- Espacio abierto protegido y recreativo

**DATA SOURCES:** MassGIS, MassDOT, the City of Fitchburg, and the U.S. Census Bureau.  
**DISCLAIMER:** The information displayed on this map is for planning purposes only. It is not intended to be used for legal or regulatory purposes. Boundary definition, regulatory interpretation, or parcel-based analysis. PREPARED BY: Montachusett Regional Planning Commission  
600 North Main Street, Suite 200  
Fitchburg, MA 01403  
Phone: 978-340-2776  
Email: map@mrpc.org



Mapas más detallados y las descripciones de los senderos en inglés y español se encuentran en el sitio web de la ciudad de Fitchburg:

[www.fitchburgma.gov/trails](http://www.fitchburgma.gov/trails)